

## NOTICE TO ALL FOOD STAMP RECIPIENTS IMPORTANT — PLEASE READ

Effective October 1, 2009, State and Federal laws provide for the following:  
**Maximum Food Stamp Allotments:** These are benefit amounts your household would receive if your household had no income.

Household Size:	1	2	3	4	5	6	7	8	Each Additional Person
	\$200	\$367	\$526	\$668	\$793	\$952	\$1052	\$1202	+150

- Additionally, the maximum excess shelter deduction is raised from \$446.00 to \$459.00.
- The homeless shelter allowance of \$143.00 will remain unchanged.
- However, the standard deduction has changed as follows:

### Standard Deductions for FFY 2010:

Household Size	Standard Deductions
1 to 3 persons	\$141.00
4 persons	\$153.00
5 persons	\$179.00
6 or more persons	\$205.00

The Standard Utility Allowance of \$287.00 will remain unchanged.

The Limited Utility Allowance has been raised from \$83.00 to \$88.00 for FFY 2010, also effective October 1, 2009.

If the SUA/LUA is used as part of your shelter deduction and if you have had no changes in your food stamp case, your food stamp benefits may be changed. With the changes in your food stamp benefits, the amount you will get depend on other household changes. These changes will be included in any notice you get that tells you about other changes in your food stamp benefits.

## ПОВІДОМЛЕННЯ ДЛЯ УСІХ ОТРИМУВАЧІВ ТАЛОНІВ НА ХАРЧУВАННЯ ВАЖЛИВО – БУДЬ ЛАСКА, ПРОЧИТАЙТЕ

Починаючи з 1 жовтня 2009 р., закони штату та держави передбачають таке:

**Максимальна сума допомоги талонами на харчування:** Якщо ваша родина не має жодного джерела доходу, ви отримуєте таку суму пільг.

Розмір родини:	1	2	3	4	5	6	7	8	Кожна додаткова особа
	\$200	\$367	\$526	\$668	\$793	\$952	\$1052	\$1202	+\$150

- Додатково максимальну неоподатковувану суму через високі витрати на житло збільшено з \$446,00 до \$459,00.
- Пільги на житло для бездомних у сумі \$143,00 залишаться без змін.
- Однак, стандартна неоподатковувана сума змінилась таким чином:

### Стандартні неоподатковувані суми на фінанс. рік (FFY) 2010:

Розмір родини	Стандартні неоподатковувані суми
Від 1 до 3 осіб	\$141,00
4 особи	\$153,00
5 осіб	\$179,00
6 і більше осіб	\$205,00

Стандартні пільги на комунальні послуги (SUA) в сумі \$287,00 залишаються без змін.

Обмежені пільги на комунальні послуги (LUA) на фінансовий рік 2010 підвищено з \$83,00 до \$88,00 – вони вступають в дію з 1 жовтня 2009 р.

Якщо SUA/LUA використовуються як частина ваших неоподатковуваних сум через витрати на житло та якщо у вас немає змін по програмі талонів на харчування, суму ваших пільг за програмою талонів на харчування може бути змінено. Зі змінами у ваших пільгах за програмою талонів на харчування, сума, яку ви отримуєте, залежатиме і від інших змін у вашій родині. Ці зміни будуть включені у будь-яке отримане вами повідомлення, яке проінформує вас про інші зміни пільг за програмою талонів на харчування.

If you think we made a mistake in figuring your October food stamps due to the new amounts for allotments and SUA/LUA you may ask for a state hearing, **within 90 days of when you got this letter** by writing to:

or you may call toll free: 1-800-952-5253. If you are deaf and use TDD, call 1-800-952-8349. When you ask for a state hearing, you must tell us why you think we made a mistake. You can speak for yourself at the hearing or you can have a friend, attorney, or other person speak for you, but you must get these people to help you. You may ask for free legal aid at a legal aid office in your area.

Якщо ви вважаєте, що ми помилилися у розрахунку ваших талонів на харчування на жовтень через нові суми для допомоги та SUA/LUA, ви можете попросити про слухання справи адміністрацію штату **протягом 90 днів з отримання цього листа**, написавши за адресою:

або зателефонувавши за безкоштовним номером телефону: 1-800-952-5253. Якщо ви маєте проблеми зі слухом і користуєтесь телекомунікаційним пристроєм для глухих (TDD), подзвоніть за номером 1-800-952-8349. Якщо ви просите про слухання справи адміністрацією штату, ви повинні сказати нам, де, на вашу думку, ми помилилися. Ви можете самі представляти себе на слуханні або попросити друга, адвоката чи іншу особу представляти вас, однак ви повинні знайти когось, хто буде вам допомагати. Ви можете попросити про безкоштовну юридичну допомогу у відділі юридичної допомоги вашого району.